

Item in tegenwoirdicheyt der heeren Schepenen van Loven
naergenoemt Dierick Nellens sone Geraerdts
ende Maria de Bruyns zyne huysvrouw woonende tot
Tisselt onder de prochie van Welebroeck hebben
vuyt hunnen broede gedaen ende behoerlijck geemancipeert
Mayken, Gielis, Franchois, Jan ende Anna Nellens
hunne kinderen, die zij tsamen der handt hebben verweckt,
quo facto Van Meerbeek reconduxit, coram De Buck,
Sutrix, xxv juny 1650.

Transcriptie

Item in tegenwoirdicheyt der heeren schepenen van Loven
naergenoemt Dierick Nellens sone Geraerdts
ende Maria De Bruyn, zijne huysvrouw, woonende tot
Tisselt onder de prochie van Welebroeck, hebben
vuyt hunnen broede gedaen ende behoerlijck geemancipeert
Mayken, Gielis, Franchois, Jan ende Anna Nellens,
hunne kinderen, die zij tsamen der handt hebben verweckt,
quo facto Van Meerbeek reconduxit, coram De Buck,
Sutrix, xxv juny 1650.

Commentaar

In de transcriptie heb ik de weggelaten letters en afkortingen in cursief gezet. Zo staat er in de tekst resp. Meerbeek en Buck. Het gaat hier over Georges De Buck en Jan Sutrix, beiden schepenen van Leuven. Verder staat er ook Meerbeek. Het gaat om Paul Van Meerbeek, notaris te Leuven. De folio is de eerste in het register, maar werd niet genummerd.